



NOTIS PERKAPALAN MALAYSIA
MALAYSIAN SHIPPING NOTICE

NPM 2/2011

JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA

Ibu Pejabat Laut, Semenanjung Malaysia, Peti Surat 12, 42007 Pelabuhan Klang.

Tel: 03-33467777

Fax: 03-3168 5289, 3167 2882

E-mail: kpgr@marine.gov.my

<http://www.marine.gov.my>

**FI BAGI LATIHAN DIBAWAH KAEDAH-KAEDAH PERKAPALAN SAUDAGAR
(LATIHAN DAN PERAKUAN) (PINDAAN) 2010**

***FEES FOR TRAINING UNDER MERCHANT SHIPPING (TRAINING AND
CERTIFICATION) (AMENDMENT) RULES 2010***

**Pemakluman kepada institut latihan maritim dan pembekal latihan maritim yang
diluluskan. – Bayaran Fi**

*Notification to approved maritime training institutions and maritime training provider. –
Payment of Fees*

1. Pindaan terbaru kepada Kaedah-Kaedah Perkapalan Saudagar (Latihan dan Perakuan) (Pindaan) 2010 telah berkuatkuasa mulai 31 Disember 2010.

1. The latest amendments to the Merchant Shipping (Training and Certification) (Amendment) Rules 2010 came into force on 31 December 2010.

2. Bermula dari tarikh tersebut fi yang dikenakan kepada institut latihan maritim dan pembekal latihan maritim adalah seperti berikut:

2. Effective from that date the following fees will be charged in respect of maritime training institutes and maritime training providers:

a) Kelulusan atau pembaharuan kemudahan latihan
Fi – RM500

*a) Approval or renewal of training facilities
Fee – RM500*

b) Kelulusan atau pembaharuan kursus latihan
Fi – RM100/satu kursus

*b) Approval or renewal of training course
Fee – RM100/per course*

c) Pemeriksaan tahunan kemudahan latihan
Fi – RM200

*c) Annual inspection of training facilities
Fee – RM200*

3. Bila fi perlu dibayar:

3. When to make payment:

- a) Kelulusan atau pembaharuan kemudahan latihan
Pembayaran hendaklah dibuat sebelum sijil Akreditasi Institut Latihan Maritim dikeluarkan.
- b) Kelulusan atau pembaharuan kursus latihan
Pembayaran hendaklah dibuat sebelum sijil Akreditasi Kursus Latihan Maritim dikeluarkan.
- c) Pemeriksaan tahunan kemudahan latihan
Pembayaran hendaklah dibuat sebelum endorsan tahunan diberi.

4. Pembayaran hendaklah dibuat secara wang pos atau cek atas nama Ketua Pengarah Laut.

- a) *Approval or renewal of training facilities*
Payment to be made before Maritime Training Institution Accreditation certificate is issued.
- b) *Approval or renewal of training course*
Payment to be made before Maritime Training Course Accreditation certificate is issued.
- c) *Annual inspection of training facilities*
Payment to be made before annual endorsement is given.

4. *Payments shall be made by money order or cheque payable to 'Ketua Pengarah Laut'.*

Ketua Pengarah Laut / *Director General of Marine*
Tarikh/Date: 26 Januari 2011